

Bruselj, 12. junij 2026
(OR. en)

10528/26

DELECT 98
PECHE 238

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 12. junij 2026

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: C(2026) 3933 final

Zadeva: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
z dne 12.6.2026
o spremembi Uredbe (EU) 2018/975 Evropskega parlamenta in Sveta
glede rokov za predložitev letnega znanstvenega poročila in podatkov o
skupnem letnem ulovu, standardov za obteževanje vrvi iz Priloge I,
zahtev glede podatkov o plovilu iz Priloge V, zahtev glede podatkov o
opazovalcu iz Priloge X ter zahtev glede podatkov o pristanišču iz prilog
XI in XII

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 3933 final.

Priloga: C(2026) 3933 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 12.6.2026
C(2026) 3933 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 12.6.2026

o spremembi Uredbe (EU) 2018/975 Evropskega parlamenta in Sveta glede rokov za predložitev letnega znanstvenega poročila in podatkov o skupnem letnem ulovu, standardov za obteževanje vrvi iz Priloge I, zahtev glede podatkov o plovilu iz Priloge V, zahtev glede podatkov o opazovalcu iz Priloge X ter zahtev glede podatkov o pristanišču iz prilog XI in XII

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Namen delegirane uredbe je spremeniti Uredbo (EU) 2018/975 za prenos sprememb upravljalnih, ohranitvenih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije Regionalne organizacije za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (v nadaljnjem besedilu: SPRFMO) in ki jih je SPRFMO sprejela na svojem letnem zasedanju leta 2026.

Delegirana uredba temelji na ohranitvenih in upravljalnih ukrepih SPRFMO, ki so za Unijo in države članice zavezujoči od 5. junija 2026. S to uredbo se ti ukrepi prenesejo v pravo Unije.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Delegirana uredba vsebuje dele ohranitvenih in upravljalnih ukrepov SPRFMO, ki so zavezujoči za Unijo in države članice. Z državami članicami so bila izvedena posvetovanja med pripravami na zasedanja in na letnih zasedanjih SPRFMO, na katerih so bili sprejeti ti deli ohranitvenih in upravljalnih ukrepov SPRFMO.

Delegirana uredba je bila predložena sozakonodajalcema za posvetovanje na ravni strokovnjakov v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu o boljši pripravi zakonodaje¹.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Delegirana uredba spreminja Uredbo (EU) 2018/975 s:

- spremembami rokov za predložitev letnega znanstvenega poročila, ki zajema preteklo leto poročanja, tudi o ribolovu pisanega šura (člen 7(2)) ter
- spremembami rokov za predložitev podatkov o skupnem letnem ulovu za preteklo leto (člen 27(2)).

Sprememba tudi usklajuje in konsolidira priloge k Uredbi (EU) 2018/975 na podlagi sprememb ohranitvenih in upravljalnih ukrepov SPRFMO, kot so spremembe:

- standardov za obteževanje vrvi iz Priloge I, kot so navedeni v členu 9(4);
- zahtev glede podatkov o plovilu iz Priloge V, kot so navedeni v členu 16(3), členu 17(1), točka (a), in členu 22(1);
- zahtev glede podatkov o opazovalcu iz Priloge V, kot so navedeni v členu 28(1) in (2);
- zahtev glede podatkov v zahtevi za postanek v pristanišču iz Priloge XI, kot so navedeni v členu 31(1) ter
- zahtev glede podatkov v rezultatih inšpekcijskega pregleda v pristanišču iz Priloge XII, kot so navedeni v členu 34(4) in (5).

¹ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje, Medinstitucionalni sporazum z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 12.6.2026

o spremembi Uredbe (EU) 2018/975 Evropskega parlamenta in Sveta glede rokov za predložitev letnega znanstvenega poročila in podatkov o skupnem letnem ulovu, standardov za obteževanje vrvi iz Priloge I, zahtev glede podatkov o plovilu iz Priloge V, zahtev glede podatkov o opazovalcu iz Priloge X ter zahtev glede podatkov o pristanišču iz prilog XI in XII

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/975 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o določitvi upravljalnih, ohranitvenih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju Konvencije Regionalne organizacije za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO)¹, in zlasti člena 43, točke (a), (b) in (f), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je na podlagi Sklepa Sveta 2012/130/EU² od 26. julija 2010 pogodbenica Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov odprtega morja v južnem Tihem oceanu, s katero je bila ustanovljena Regionalna organizacija za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (v nadaljnjem besedilu: SPRFMO).
- (2) V Uredbi (EU) 2018/975 Evropskega parlamenta in Sveta so določene upravljalne, ohranitvene in nadzorne določbe v zvezi z ribolovom za ribolovne vire na območju Konvencije SPRFMO.
- (3) Z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2025/838³ je bila Uredba (EU) 2018/975 spremenjena z ohranitvenimi in upravljalnimi ukrepi, ki jih je SPRFMO sprejela na letnih zasedanjih med letoma 2018 in 2024.
- (4) SPRFMO je na letnem zasedanju leta 2026 spremenila roke za predložitev letnega znanstvenega poročila in podatkov o skupnem letnem ulovu. SPRFMO je spremenila tudi standarde za obteževanje vrvi, zahteve glede podatkov o plovilu, zahteve glede podatkov o opazovalcu in zahteve glede podatkov o pristanišču.
- (5) Te spremembe bi bilo treba prenesti v pravo Unije. Uredbo (EU) 2018/975 bi bilo treba ustrezno spremeniti –

¹ UL L 179, 16.7.2018, str. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

² Sklep Sveta 2012/130/EU z dne 3. oktobra 2011 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov odprtega morja v južnem Tihem oceanu v imenu Evropske unije (UL L 67, 6.3.2012, str. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130\(1\)/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj)).

³ Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/838 z dne 19. februarja 2025 o spremembi Uredbe (EU) 2018/975 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sporočanjem podatkov za ribolov pisanega šura, tehnično okvaro satelitske sledilne naprave, zahtevami glede podatkov o plovilu iz Priloge V, zahtevami glede podatkov o pretovarjanju iz prilog VII, VIII in IX ter zahtevami glede podatkov o pristanišču iz prilog XI in XII (UL L, 2025/838, 2.5.2025, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/838/oj).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) 2018/975 se spremeni:

(1) v členu 7(2) se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) do 15. junija vsako leto letno znanstveno poročilo za preteklo leto, vključno s podatki o opazovalcu v največji možni meri. Komisija te podatke do 30. junija pošlje sekretariatu SPRFMO.“

(2) v členu 27 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Države članice, katerih plovila lovijo na območju Konvencije SPRFMO, Komisiji vsako leto do 15. junija sporočijo podatke o živi teži za vse vrste/skupine vrst, ulovljene v preteklem koledarskem letu. Komisija te podatke do 30. junija posreduje sekretariatu SPRFMO. V izjemnih primerih in samo kadar se Komisiji do 15. junija predloži pisno uradno obvestilo, v katerem je pojasnjena potreba po podaljšanju, se lahko državi članici odobri podaljšanje roka za predložitev začasnih podatkov do 30. junija, končnih podatkov pa čim prej, vendar najpozneje do 15. septembra. Komisija obrazložitev in začasne podatke posreduje sekretariatu SPRFMO do 30. junija, končne podatke pa do 30. septembra.“;

(3) Priloge I, V, X, XI in XII se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati četrti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12.6.2026

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN